朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十二面

社說

交通禍防止의 急務

徹底한監督과業者의猛省을促함

一

近年 朝鮮의 交通發達은 實로 飛躍的이여서 우리의 生活內容充足과 其他一般文化向上에 資함이 큰것은 매우 반가운일이나 그反面 한가지 憂慮을 禁치못하는것은 交通禍의 頻發現象이다 勿論 交通機關의 發達에 따라 事故件數가 多少 增加되는것은 免키어려운바일것이나 그러나 朝鮮의交通禍는 交通機關發達에 比例되는 程度가 아니고 그야말로 飛躍的增加를 하고잇다는 印象을 주고잇다 只今 統計的數字를 가추어가지지 못하얏스나 昨年一年中 事故總件數는 一千九百 死傷數는 一千六百餘에 達하고 今年에 들어서는 自動車事故中 가장큰것만으로도 二百三十件 死傷者五百餘名에 達하고잇는데 特히지난十一月七日의 京城敦化門압 京電뻐스顚覆事件以後 最近約二十日間은 實로 交通界稀有의大事故들인 興南의뻐스、列車衝突事件 咸鏡線貨物車脫線事件 古茂山行朝羅赤谿뻐스顚覆事件 北靑共興드럭墜落等事件이 接踵하야 朝鮮交通界는 正히 戰慄할 受難時代를 出現시키고잇다。

二

그런데 이와가티 頻發하는交通事故의 原因을 차저보면 그曲折이 매우 許多하나 이것을 一括하야 運轉手의過失 被害者의過失 車體不良等으로 分類할수잇는데 所謂 運轉手의 過失이란 그責任의大部分이 業者에게잇는것이 아닌가한다 웨그러냐하면 運轉手의過失은 大槪가 睡眠不足과 過勞에서 오는境遇가 만타는것은 當局에서도 應당 指摘하야온바와갓다 그러므로 첫재 業者에게對하야 運轉手의待遇改善을 主張하지안흐면 안되겟다 그리고 特히 最近의事故에 對하야는 業者의 營業政策에 基因하는바 잇다는 事實을 看過할수업다 까솔린節約을 理由로 配車數를 주려서 定員以上人員을 乘車케한것은 그좃흔實例다 다음에 車體不良에依한事故等도 모두 그責任이 業者에게 잇는바로 그猛省을 促할點은 한두가지가 아니다 그러나 그러타고하야 事故責任의全部가 業者에게만 잇는것은 勿論아닌것으로서 純全한 運轉手의過失 또는 被害者의 不注意에서 오는 境遇도 決코 적지아니하다 그럼에도 不拘하고 吾人은 먼저 業者의 猛省을 促하고저 한다。

三

交通事業의 經營者는 個人或은 企業會社다 그러나 이事業은 그性質上으로보아 달은 部門의企業과는 判異한것으로서 그大衆性에잇서서 公共機關이라고할수잇다 첫재로 業者의 猛省을 促하는 理由는 이點에 잇는바이거니와 그러므로 이機關에對한 當局의 監督도 또한 달은事業에 比하야 훨신 强한것이다 近日 當局에서는 業者에게事故防止를 爲하야 嚴命한바잇섯다고 하거니와 監督官廳에서는 이와가든 頻繁한 事故에 비춰 그取締를 一層더 强化하여서 民衆이 果然 安心하고 交通機關을 利用할수잇도록 그對策을講求하지안흐면 안될것이다 要컨대 交通事故防止는 業者、運轉手、一般民衆의注意 여기에 監督官廳의監督의四拍子가 一致되는것이 理想이겟스나 먼저 業者의猛省과 當局의監督이 急務中의急務인것을 强調하는바이다。

政府新訓令에基해 蘇聯에嚴重督促

東鄉大使、리委員과會見

東鄉大使

【東京電話同盟】蘇聯政府의 無誠意에 依하야 그進展이 重大視되는 日蘇漁業暫定協定問題에 關하야 帝國政府는 十九日 近衛首相 有田外相이協議한結果 어데까지 旣定方針을 遂行할 强硬한 決意를 하고 同夜即時在莫斯科 東鄉大使에게 訓電을 發하얏스므로 東鄉大使는 右訓電에 基하야 廿日午後十時(日本時間) 리트비노프外務人民委員을 訪問、漁業條約暫定協定締結에 對하야 協定의年內成立 旣得權確保 帝國政府의 旣定方針을 堅持하고 去十三日西參事官으로부터 미로노프極東部長에게 提議한바가티 帝國政府는 國內手續關係上 今日(二十日)까지 蘇聯側의回答의必要를 力說하야 리트비노프委員에 對하야 嚴重督促을 하는同時에 蘇聯側의條約無視로 事態가紛糾할 時의 責任은 一切蘇聯側에잇는旨를 强調할것으로보인다

定例閣議

【東京電話同盟】二十日의 定例閣議는 午前十時四十分부터 首相官邸에서 開會 近衛首相以下各閣僚出席(鹽野法相缺席) 먼저 有馬農相으로부터 公定米價決定에 關한 詳細한 說明이 잇슨다음 有田外相으로부터 北洋漁業問題에 關한 外交交涉經過에 關하야 蘇聯側은 本協定의 調印뿐만아니라 暫定協定에 關하여도 그成立에 誠意를 表示치안하야 我方의 權益을 不當히 侵害하는 態度를 取하고잇슴은 참으로 遺憾이다 同交涉은 方今 莫斯科에서 東鄉、리트비노프兩者間에서 折衝을 續行하고잇는데 我方으로서는 蘇聯側의 不誠意한 態度를 反駁하는 同時에 포츠머스條約其他에 依하야 正當한 權利를 斷乎主張、權益確保에 邁進中으로 年內의 協定成立에 一層努力할생각이다 라는 旨를 報告하고 同十一時四十分散會하엿다

來議會各派招待코 陸軍省豫算을內示

【東京電話同盟】陸軍省에서는 二十日午後五時부터 陸相官邸에 衆議院各派代表四十八名을招待 明年度陸軍豫算內示會를 開催하야 板垣陸相 山脇次官 以下各局長이 出席하야 陸軍側에서 說明하고 또한 明年度豫算第一豫備金의內容에 對하야 說明하고 各派의質問에 答할터이다 그리고 二十一日午前十一時부터는 貴族院代表 二十二日午後五時부터는 貴族院軍事關係者 二十三日午後五時에는 衆議院關係者를 各各招待하고 豫算內容을 說明할 豫定이다

"對支借款前攻擊은 米國民을刺戟할뿐"

모米財務長官記者團에答辯

【華盛頓十九日發同盟】十九日의 有田外相의 外人記者團과의 會見內容은 大體豫想하엿던바와가태서 別로米國側을 衝動시킨點은업스나 對支크레딧트質疑應答은 米國에도 重要關係가잇서서 注意를集中하고 그러케 그레히注意를集中하고 그러케 特히注意를集中하엿다 그러고『萬若이것이 新聞에傳하는바와가티 米國의政治的제스추어라고하면 危險한제스추어』라고 說한點에 國民에 드디여刺戟을한結果를招來하야 모ー겐소財務長官等은十九日會見席上 記者團의質問에答하야 左와가티 말하엿다

『아직 支那에對한 借款의餘地가 잇는것과가튼 印象을주는言明은 하지안는것이 조타 最近日本政府는 支那의 門戶開放에 關하야 理論的 立場에서 그態度를 聲明하고잇는바 그言說은 恒常反對의 效果를내는 結果가된다 이問題에뿐아니라 米國을 말로써說伏하려는 態度는 反對로 感情을 刺戟할 뿐이다 그러고 크레딧트問題에 對하야는 米國의 一部로부터 反對論이어러날것은 必至이므로 그時期를기다려 日本의 立場을 說明하는것이 有利하다는 意見이 消息通間에서 有力하다 日本의 新聞論說도 過般來恒常反對의 結果를 招來하고잇슬 뿐인바 될수 잇스면 論戰은 一切 中止하고 一層 穩健한 態度를 取하야 크레딧트問題와가튼 不必要한 言論的應酬를 하지안는것이 조타는 見解가 有力하다

米、墨兩國代表提出 二案은次期會議에

【리마十九日發同盟】汎米會議는 去九日開會以來 審議하야 本會議는 委員會를 開催하고 米洲의 平和及協力에 關한 各種提案을 審議하고잇는바 平和委員會는 十九日

一、米國代表의 提案인 現在米洲에 存在하는 平和諸機關을 統一하야 米洲平和共同機關을 設置할案

一、墨西哥代表가 提案한米洲平和憲章案

의兩案을 다서 研究할必要가잇다하야 次期會議로 넘기기로決定한一方 米洲司法裁判所 小委員會도 米洲司法裁判所設置案의 討議를 無期延期하기로 決定하는等 今會議의重要議題는 逐次的으로 事實上有形無形에壓迫狀態이다 그러고 今會議에參加한 二十一個國中 十九個國代表는 次期會議를 一九四三年에 開催할案에 贊成할 意向인듯이 觀測되고잇다

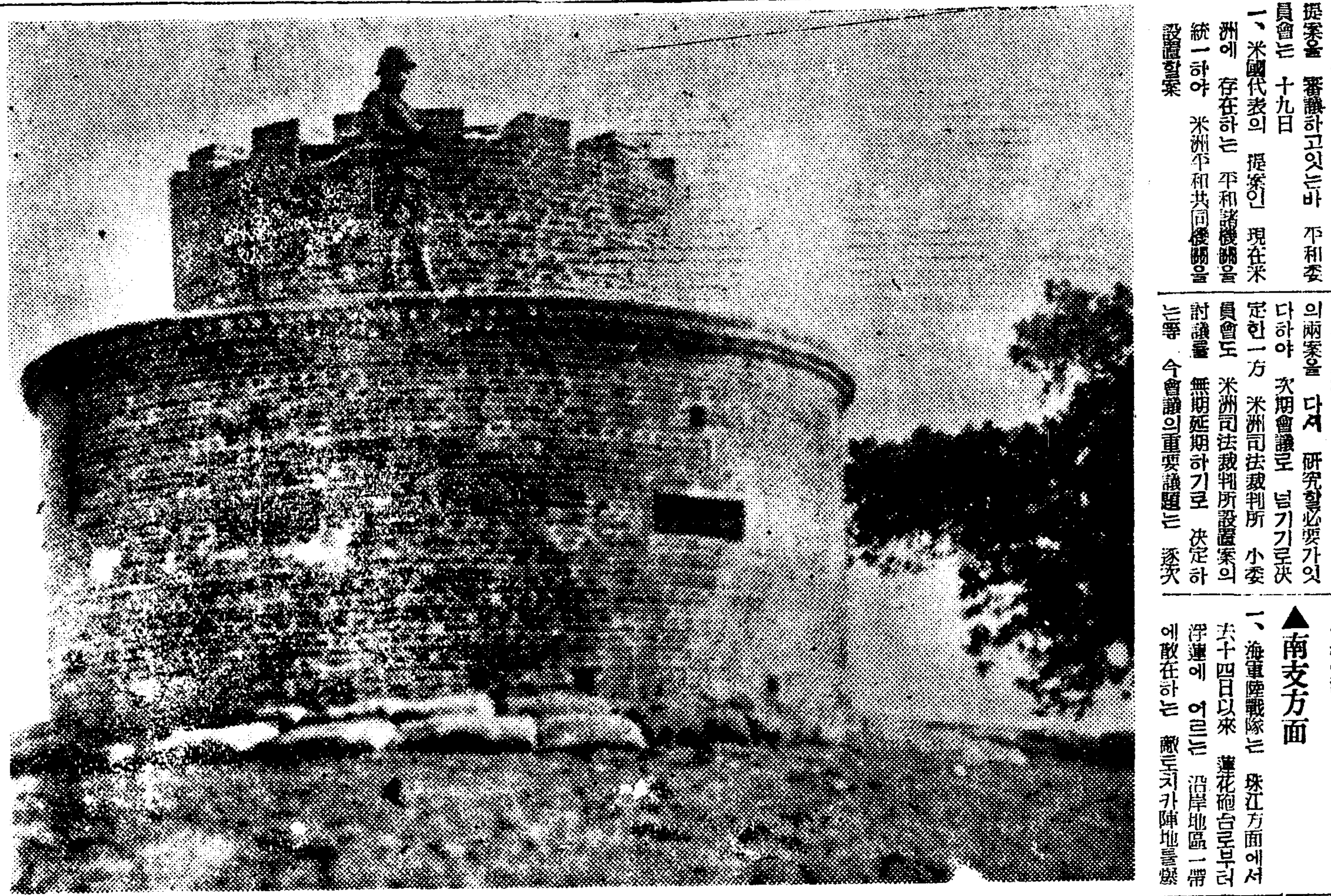
天皇陛下

陸士行幸을御中止

【東京電話同盟】天皇陛下께옵서는 二十日神奈川 相武台의 陸軍士官學校에行幸 卒業式에親臨하옵시기로 御豫定이옵시던바 兩三日來 御輕微한 咽喉加答兒로 御靜攝하옵실터로 行幸을 御中止하옵시와 陸士에는 皇族을 御差遣하옵시고 第三陸軍病院에는 他日 行幸하옵실 御豫定이사다 그리고 御容態는 極히 御輕微하옵시와 昨日來 表座所에 出御 御平常과 御同樣으로 萬機를 統攬하옵시고 二十日에는 平沼樞相以下 顯官에 御陪食을吩咐하옵신 程度로 御室內에서의 御日常에는 御不便이업스신줄하다고 承聞된다 또二十一日의旬祭에는 宮中三殿에 御親拜하옵심을 御中止하옵실러이다

顯官에御慰勞午餐

【東京電話同盟】天皇陛下께옵서는 玉體御靜養하옵심에도 平常時와 御同樣 表御座所에 出御 御政務 御軍務에 精勵하옵시어 十九日에는 板垣陸相에 賜謁하옵시고 二十日午前十時에는 齋藤宮殿下께 御對面하옵시엇는데 午正에는 豐明殿에 出御 國院參謀總長宮殿下께서 御臨席、平沼樞府議長以下各顯官、各國官禮遇를 부르옵시사 湯淺內府、松平宮相、百武侍從長、宇佐美武官長 側近者에도 御陪食을吩咐 顯官御慰勞의 午餐을 賜하옵서다 이어 千種間에서 茶果를 賜하옵시어 여러가지 御歡談의 光榮에 浴하고 平沼樞府議長以下는 恐懼하야 御前을 退下하엿다



◇…武安縣康二城村民들이 皇軍에게 獻上한 토치카…◇

海軍航空部隊大擧 中南支殘敵陣猛爆

柴田飛行隊長驅綏還倫河奇襲

【上海二十日發同盟】艦隊報道部 二十日午後四時發表

北支方面海軍航空隊의 一部는 去十一日以來 十五日에이르는 동안 芝罘 登州及北雲台西南에 蠢動하는殘敵을 攻擊하야敵 據點部落을 爆擊하고 多大한 損害를주엇다 그러고 芝罘東南地區一帶에 鬪擾한 殘敵掃蕩을爲하야 海軍陸戰隊는 治安隊百八十名과가치 十五 六日에亘하야 進擊을開始 所在의 敵을殲滅하야 同地區一帶를確保하엿다

▲南支方面

一、海軍陸戰隊는 珠江方面에서 去十四日以來 蓮花砲台로부터 浮運에 이르는 沿岸地區一帶에 敵在하는 敵토치카陣地를 爆破하고 珠江本流의 敵陣地를 潰滅시켯다

二、十五日부터 十八日에 이르는 期間 海軍航空隊는 惡天候를 무릅쓰고左記 個所를攻擊 모두多大한 損害를 주엇다 陽江 陽春方面에서 棧橋를爆破하고 陸豐方面에서는 兵舍其他軍事施設을 爆碎하엿다 나、西江方面偵察部隊는 水口 廣東方面에서 敵砲艦一隻을 大破傾斜시킨外 軍用船一隻을擊沈 其他의 一部隊는 高要附近의 適陣地及 軍用舟艇을攻擊하야 砲艦一隻을 爆沈하엿다

다、交通路遮斷에 向한 部隊는 粤漢線沙口圩南方의 鐵橋를 爆破하고 線路多數를切斷하엿다

一、北海爆擊部隊는 同港內棧橋及北海의 入口圩領角의 敵陣地를 大破하엿다

▲中支方面

揚子江遡江部隊는 繼續하야 掃海水路의擴大 障害物排除에 努力 江岸의殘敵을 隨所에서 制壓하고 또減水期로 浮出되는 多數機雷를 處分하고잇다

【北京二十日發同盟】柴田飛行隊는 十八日 長驅五原西南方八十키로의綏遠省 西部倫河의 爆擊을敢行하엿다 同部隊는 同日午後零時半倫河上空을 急襲城內에 數百의人馬를 發見하자곳 巨彈을 連續的으로 投下한後 機上으로부터 猛烈한 地上掃射를하여 敵에게大損害를 주엇다

廣東治安維持會 中外에宣言發表

首腦部人選도完了

【廣東二十日發同盟】廣東治安維持會는 二十日 正式成立과 同時에 左와가튼 宣言을 中外에 發表하엿다

團體의 基礎는 安民에 잇스며 政治의 出發은 自治에 잇다하엿다 本會는 民意의要求하는바를 詳察하고 籌備完全하야 玆에 莫定의 宣言을 發表하게되엇다

蔣賊은 徹底히 國運을 誤하야 容共抗日政策을 取함에 依하야 百粤의 民衆은 全部 水火之苦를 바케되엇슬뿐아니라 貧民으로부터 苛斂誅求를 繼續하고 不拂의 公債는 巨額에 達하야 慘禍를 일삼고잇다 그뿐아니라 虛言으로써 民衆을 欺瞞하면서 戰鬪를避하고 先次逃亡을 圖謀하야 民意를 消沈케한것은 天人이 共怒하는일이다 多幸이도 日本軍의 義旗가 南으로向하엿슴에 依하야 雲霧를 一掃하고 靑天을 보게되엇다

日本軍이야 말로干戈를 化하야玉帛을만들고 戰爭에 臨하야 暴掠을두서워하지 안는다고할것으로 眞實로 我志와一致되는 바이다 誠컨대 今日을期하야 對內的으로는 速히 繁榮을回復하고 民의衣食住를 安堵케하며 對外的으로는 防共의旗幟下에 日滿支提携를 實現시키고 舊軍閥의殘餘를全滅하며 널리 衆智를模索하야 光輝잇는 大廣東의 建設을期한다 精神을 日本帝國의 東亞和平政策과 連結하고 百粤의富源을 使用하야 東洋經濟互讓之下에 共存共榮을 實現시켜야할것이다 그 日支兩國은 同文同種이다 天下의愛國之士는 將賊의言에 迷惑하지말기를 希望한다 敗路에彷徨하고 家鄕을떠난 ...

廣東治維機構 新政府의形態

【廣東二十日發同盟】二十日에成立한 廣東治安維持會의機構는委員長副委員長을加하야 十名의委員으로成立되엿스며 合議制의最高委員會를構成하고 이에併立하야 參議諮議의諮問機關을 設한外 다시 行政機關으로서 秘書 治安 民生 財政 復興、司法外交의 七處를 設置하고 各般行政을 管掌하기로 決定한바 그組織機構는 本格的이어서 規模의 廣大함은 實質的으로 新政府의 形態를 取한것이라고 觀測된다

【廣東二十日發同盟】廣東治安維持會는 堂堂한 宣言通電을 發하고 將來의 南支新政權의 直接的 母體로서 光輝잇는 第一步를 踏出한바 首腦部의 人員은 다음과 가다

委員長 彭東原 副委員長 呂春榮 委員 勤石蘇 陳紹唐 梁永棟 廖銘卓

그러고 委員會의 委員定數는 十名으로 아직三名의 空席이나머잇는바 여기는 比較的 政治的手腕을 가진 有力한 政客을 起用하기로되여잇다

全國에就任通電

【廣東二十日發同盟】廣東治安維持會는 二十日의 成立式으로써 各委員의 就任式을 終了하고 同日全支那에 向하야 就任通電을 發하엿다

定例局長會議

總督府定例局長會議는 二十日午前九時四十五分부터 第二會議室에서 開催大竹內務局長으로부터 朝鮮咸北線의 列車顚覆事件被害者의 大部分은 總督府斡旋에 依한 全南出身의 勞働者이므로 特히 이의善後措置에 關하야 萬全을 期하고잇다 報告 西岡審議室首席事務官으로부터 東上中의 要務에 關하야 述하야

一、樞府御諮詢事項中 朝鮮關係分은 順調로進捗하고잇다

一、東京에서열린 朝鮮實業俱樂部主催의 會合에서 關屋貞三郎 丸山鶴吉兩氏는『朝鮮에 對한 內地의認識이 매우是正되고잇슴은 事實이다 그러나 內地에 잇서서의 內鮮 一體의 施設은 아직具體化되지안엇슨 바이것은 遺憾이다』하는旨를 强調하야 大端히 內地側人士의關心을促하엿다

고 報告 그다음 三橋警務局長 鐵道局長代理 荻原庶務課長 湯村農林局長으로부터 各各所管事項에 關하야 松澤外務部長으로부터 中支方面視察等에 關하야 報告가잇고 同十一時散會하엿다

"日本의終局目的은 九個國條約廢棄에"

我外相聲明과蔣政權의見解

【香港二十日發同盟】十九日의 有田外相聲明에 對하야 國民政府側은 例에依하야 正面으로 이를 揶揄하기는態度를 取하고잇는바 蔣政權側의見解를 綜合하면 左와갓다

一、最近英米兩國이 同時에 支借款을供與하고 從來의 消極的態度에서 積極的政策에 轉하과同時에 對日經濟壓迫의態度로써 日本勢力下에잇는 新支那에對한 投資를拒否하는等 國際情勢는 急轉廻하야 日本에不利하게되고잇다 今回의聲明은 이轉勢를 挽回하려는 日本의弱點을 暴露한것이다 即 日本의 意圖를 纏綿히 說明하야 所謂列國의 誤解를解消하려고 努力하고 잇는바 列國이 如斯한 一時衣纏的言辭를 信할리는업다

一、日本은 實質的으로 九個國條約을 無作化시켜 東亞에서의 外國勢力의 排除、支那市場의 獨占을 實現할려고 하고잇다 日本의 終局目的은九個國條約廢棄인데 目前의 國際情勢는 歐米의 反對를 無視하고 新平同條約 廢棄의擧에出함을 不許하고 事前의方策으로서 實質的으로 有名無實하게 日本의 指導的 地位確立을 圖할려고 하는것이다

一、聲明은 第一着手로서 列國의駐日大使와의 正式交涉을避하고 談話形式으로 『삐루룻세』를揭揚한것으로서 列國의 眞意打診 政策實施에 資할려는 것이다 同時에列國의 對支援助를牽制할려하고잇스나 그本質은列國의 干涉을 可急的저게할려는것이며 따라서各國의 態度如何로는 日本의今後對支政策은 아직相當伸縮될可能性이잇다

英內閣改造必至

與黨少壯派再軍備工作不進으로 陸軍、國防相等辭職要求

【倫敦十九日發同盟】이든前外相、크ー퍼前海相의 辭職에依하야英國政府의 外交方針은 確定되고 平和政策實現에邁進하려고 잇스나再軍備工作 進捗에 關하야 閣內에相當한 不滿이잇서 체임벌린首相은再次內閣改造의 必要에當面하게되엇다 卽 허드슨海外貿易相은 與黨少壯派의 意見을代表하야 去十日以來 一回에亘하야 체임벌린首相과 會見하고 閣內의 不滿을率直히傳한다음 速히國防의 缺陷을 補正하야 實效的인 國民兵役制度를 宣布하기를 要請함과同時에英國國防委員會及陸軍省再軍備工作이 充分한 成果를내지못한것을 酷評으로 疑이라 ... 인스키프國防調整相、컨카스타公領相의辭職을 主張하얏다 萬一이것이容許되지안을 境遇에는 辭職할터이라고 傳한다 또다시허드슨海軍次官 클ー쿠상크鑛務次官 뤼리바지감 農務次官等도 허드슨을 支持하야 行動을 가티할方針이므로 이에對하야 체임벌린首相은 充分한 考慮를 約하고 國防調整相은 크리스마스休暇後에는 改造必至의 勢로인스킵프 國防調整相은 大法官에 호어ー베리사陸相은 農相에 轉하게되리라는 觀測이 有力化하고잇다

004288

米支銀協定無期延長

【華盛頓十四日發同盟】昨年七月九日 成立한 米支新銀協定은 今年末로써 期限이 滿了되는바 모ー겐소財務長官은 十九日新聞記者團과의 會見時 右協定은 無期限으로 延長하는旨를 言明하엿다

岡本報道部長歸任

十五日부터 黃海道方面의軍事思想普及講演에 出張中인 龍山師團岡本報道部長은 十九日午後九時三十分 龍山驛着으로 歸任하엿다

田中芳雄少佐着任

轉出한龍山師團김國少佐參謀의後任으로서 中部防衛司令部로부터 轉任한田中芳雄少佐는 十九日着任하엿다

人事·集會

◀吉田浩氏(北支交通會社理事)二十日午後二時京城驛着 午後四時十五分發 特急으로轉東

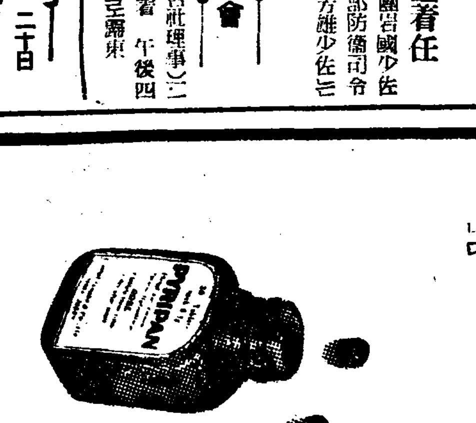
夕刊後市況 二十日

◆各地 期米 後止◆

	當限	中限	先限
群山	納會	三·六	三·兀
木浦	納會	三·三	三·四

◆各地 商品 後引◆

	當限	先限
橫濱生絲	八四〇	



注射代用 ピリパン錠

急性慢性 淋疾 腎盂炎 膀胱炎

体內尿路殺菌劑

ピリパン錠은內服藥입니다마는注射와同樣의 深部殺菌과尿路洗滌의 二大作用을發揮하는特異의新色素劑입니다 白檀油劑와가티먹기거북치안코또胃腸障碍의 不安과效果의不定、皮膚의黃染…等의害도업는 作用이全然업읍니다 胃腸이弱한분과多忙한 분等在來의內服藥으로서는滿足치못하다…注射와洗滌는每日繼續할수업다…고하는분들로 盛히賞用되는所以입니다

一回量…一－二錠 二〇錠…一·六〇 三〇錠… 一〇〇錠…四·五〇

大阪市東區道修町 株式會社 田邊五兵衛商店
東京市日本橋區本町 株式會社 田邊元三郎商店

27

最新 中學講義錄

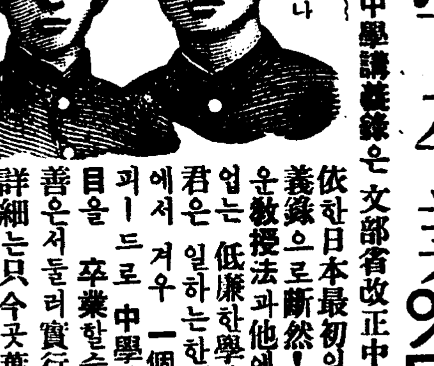
일하는餘暇에自宅獨習으로

◇어데보다學費가第一低廉
◇어데보다卒業이第一루速
◇內容이 씨알기쉽다……

每日一時間 제의 工夫로 中學을卒業할수잇다!!

中學講義錄도 여러가지잇스나

우리最新中學講義錄은 文部省改正中學令에 依한日本最初의中學講義錄으로斷然! 새로운教授法과他에類例가업는 低廉한學費로 諸君은 일하는한便 自宅에서 겨우 一個年의 스피ー드로 中學의全科目을 卒業할수잇다。 善은서둘러實行하라、詳細는只今곳葉書로、

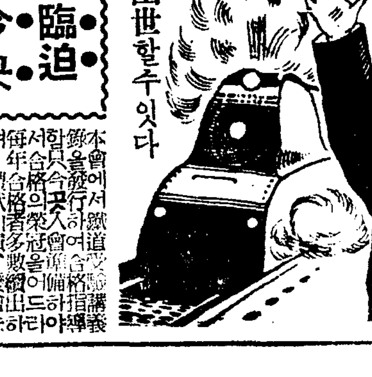


東京市牛込區台町十四 大日本通信中學校로 申込次第獨學者의進路를 詳細하게說明한內容見本一冊을無代進呈함。

鐵道員이되는第一의捷徑 鐵道員受驗講義錄

日本第一 ○나도되고싶흔鐵道員
어데보다 도알기쉽다
어데보다도會費가싸다
어데보다도卒業이速하다

滿鐵을비롯하야全國鐵道員大不足新規募集小學卒業生試驗合格하면一躍鐵道員으로採用되여將來는車掌、機關手、助役驛長까지出世할수잇다



本會에서 鐵道受驗講義錄을發行하여 合格指導 只今곳入會하면 合格의榮冠이 어 ... 禮狀山積, 機會는只今!

採用試驗目前에臨迫 準備는只今곳

見本無料進呈 葉書로申込하시요 東京市牛込區台町十四 日本鐵道教育會

日英米佛特許 パイロットインキ 高級インキ

2オンス入 ¥.20

包裝의虛費를省略한 가장싸고조흔잉크

鳥捕網 極上絹絲製 二間 三間 五間 カタログ進呈 其他網類 京城府黃金町四丁目 振替京城二〇五五 電話本局四七〇 海鮮商會

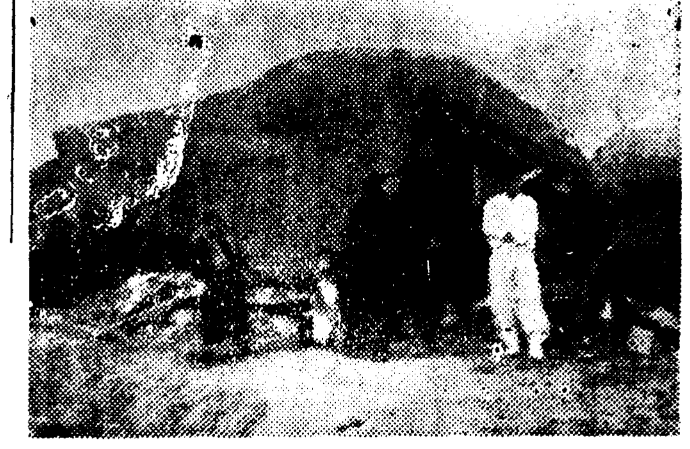
朝鮮特許代理局 特許·實用新案·意匠·商標 出願 京城府光化門通 電話光化門二四七一番

沙邊의 一間斗屋도 法外라 不意撤毁!

鍾岩町二百餘戶住民에 撤去命令코 昨日 府에서 十餘戶破毁

장안에 빈터가잇슬때도 옛이야기다 그때시절에 빈터에 움을묻고 의지를하든 이들이 도로를놓느니 집을짓느니하야 쫏겨나기를 거듭 수삼차식 겨근후 동대문밧서도 아조멀니떠러진 종암정(鍾岩町)내가모래바테다 집러리고잡아 초막두어간을 버티어논것을 또다시법의손이뻐처 서릿발가튼 철퇴령을 나리고 피와땀으로 버린집을 인정업게도 허러버리기 시작을햇스니 매웁고 찬바람부는 엄동을 장차 이들은 엇지지내게될것이며 또한 이들의갈곳은 어데란말인가? 금후 부당국의 태도가 매우주목된다

어제일오후한시경에 부내종암(鍾岩)정외에 십여채를 벼울헐고 정암내가 모래밧우에 지어논주 기둥을 뽑아버렷다 이부락은지 막부락에 경성부에서 보내인두 난파를경부러 신설정(新設町)을 들이 몰려와서 강정교(姜正敎) 비롯하야 부내여러곳에서 모힌 가난한사람들이 노동을 하는여가를라서 손수 두어간식버티어 논것인데 한집드집모혀 현재호수이백여호에 칠천주민이 부설해잇는곳이다 이들이 이곳에 집터를잡기는 개울가이니 땅임자가 업스리라 막연한생각에 의한지대임도 불구하고 터를닷근것인데 집을진후에도 경성부로부터 철퇴하라고명령은 나렷스나 때가겨울이라 피동이나하거든옮기기로하지만 이주위에이사를하면 토막민이 어데로갈것인가 설마집이야헐라고 이와가티생각하고겨울만지나가기를 바라 드러이엿다고한다 (사진은 토막부락과 철퇴의광경)



京城府當局談

경성부 토목과당국자는 다음과가티말한다

이상개월 전부터 종암정 『붐런』공장근처에 집을짓기시작하야 현재는 일백이삼십호나 되고 서든데정말로 토막이 아니고 한채에 이백원이나 밧고팔고잇는터입니다 동대문 경찰서를 통해 수차경고하엿스나 그냥 작구짓고잇서 어제(이십일)에 그곳경판 주재소원이 보는 자리에서 아직 사람이 드러 잇는집 삼십호 가량을 헐엇습니다 그래더니 오늘(이십일)에 또다시 세으므로 제지한것입니다 그로 말미아마 겨울하야 사람이 축엇때는말은 이제 처음듯습니다 사정을 잘조사해보겟습니다

住民側談

【퇴거명령은하엿지도 만히바다왓습니다만 이번처럼 갑니까 인정한처지는 처음입니다 내가 가되여다른 선주민들에게 폐를끼치는것도아니요 아무도 농사에방해가되는 일도업고해서 겨울만 은 나도록 해달라고 하엿드니 이치운겨울에강제철거란 말이됨니까 우리가 지금가면 어대로 감니까

平壤에食刀强盜

行人을襲擊、金品强奪

【平壤支社電話】이십일오전다섯 시 사십분경해서 평양부내신리 (新里)일백삼십삼번지포목행상김 지웅(金志雄)(四三)이 겸이포(兼 二浦)로가느라고부내선교리(船橋 里)조웅(趙雄)방회사 일부를지나갈 때 돌연정체를알수업는 식도를 가진 괴한한명이 나타나서 현 금 십이원오십전을 강탈도주하 엿다 이급보를바든 평양서에서 는 곳수사진을펴고 범인을 극 력수사중이다

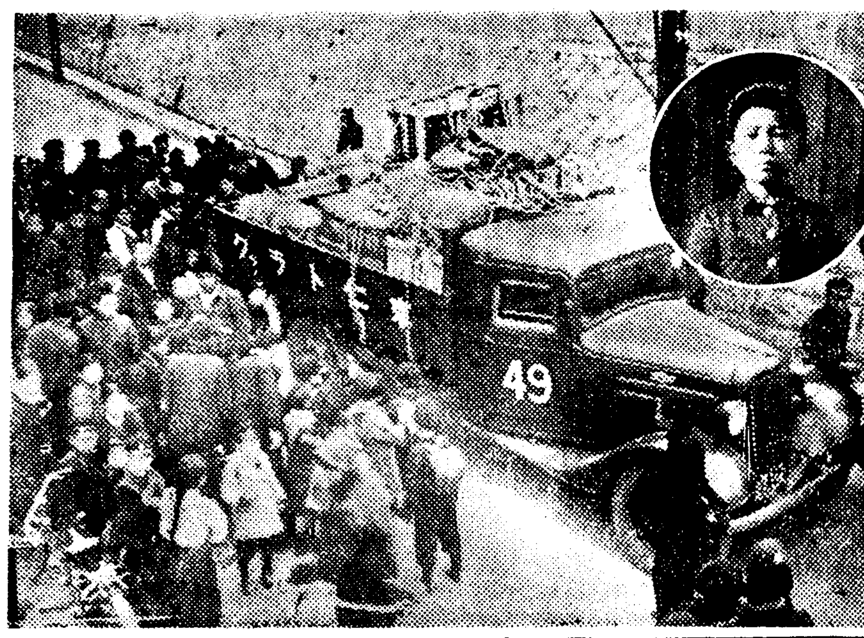
舍音이橫領逃走

충남강경읍 황금정(江景邑黃 金町)사는 경성개동정(桂洞町) 중앙서원(中央院)사음 조주현 (趙柱顯)(三○)은 벼오백팔십누섬 을팔아도주전화과 현금일백오십이 원을횡령하야 십구일밤에어데로 인지도주해버렷다한다 강경경찰 서에서는경성기타각지경찰서로급 히통지하야방금범인을찻는중이다

歲暮貧民街의狼藉相

歸家途中의小學生 트럭에치어重傷

昨夕、德壽小校前輪禍



이십일오후세시반쯤 부내정동정(貞洞町) 덕수심상고등소학교 심상과사학년 이조생 황금정(黃金町) 일정목이백구번지 배영진(裵榮鎭)(一○)이가 공부를 마치고 집으로 도라가든길에 학교담 모퉁이에서 때마츰 그리로 이사짐을 실고 지나가든경인(京仁)『트럭』 사십구호(京七一一號)에 치어 외쪽 허벅다리의 살이 떠러지며 현장에 혼도되엿다 교장이하 동교 담임선생 등이 곳자동차로 의전병원에다 리고가서 응급치료를 하엿는데 상처가커서 완치까지는 상당한 시일이 걸릴것이라고한다

사고가이러난현장은 전기시각 쯤이되면 제일고녀 학생등수백 명의학생이통과하게되는데 학교당국과부형측에서는 교통사고가발생할가보아항상주의를 하든곳이다 피해외생은 다행히상처가외부에그치엇스나 홀어머니무릅미테서 자라든 학생이라고 하며 이 사고에 관하야 덕수소학교십하(十河)교장은 다음과가티말한다

부형께대하야 대단히 미안한 일이다 교통훈련에관하여서는 최선의노력을 하여오든 중인데 이런사고가 발생한것은매우유감이다 내일꼿 전교아동에게 주의를주겟지만 각학급에서도 개별적으로훈시를하야 교통참화의절멸을기하려고한다 교통사고는 피해자의 잘못도잇겟지만 편게자 전부가더 한층 주의를하여주엇스면 조켓다 (사진은 사고현장과 피해소년 배영진군)

火災兩件

이십일날 오후일곱시십오분에 부내청량리정 삼십이번지 전상기(田相基)(五六)노인의집에서 불이나서 초가(여섯평)한채를 태워버리고 오후일곱시사십분에불을끗다 손해는 가옥오십원과 살림살이십원으로 합계 의백십원이며 원인은 굴뚝이불완전한탓이라한다

또부내상왕십리정삼십이번지의 이호에사는 오규대(吳圭大)(三七)씨의집에서도 불이낫스나 곳잡앗는데 손해는이원가량이며 이웃집 김대길(金大吉)씨의 굴뚝에서 불똥이튀여가서 불이나게 된것이라한다

年賀狀은最小限度로

年末年始 銃後報國 强調週間 第七日

要點은臨床實習

外國語時間의縮少論노擡頭

醫專校長會議 吳兢善氏歸來談

지난십사일동경문부성에서열린 전일본사립의학전문의교장회의에 참석하엿든『세부란스』의학전문학교장 오긍선(吳兢善)박사는십구일에 도라왓는데 박사의 이야기를 드르면 그회의에서문부성에서는 의학전문학교교수방법에 대하야 큰개혁을 하여야되겟다는 제안이잇서서 갈등을바으로 만흔논쟁이 잇섯다한다 즉 문부성의 제안은

▲현재에의학전문학교에서 가르치고잇는 실질필시간씩이나되는 외국어시간을 훨씬주려서한주일에 세시간을넘지말든록할것

▲그대신 물리, 화학, 생물화학, 수학등 교양 시간을 훨씬 늘릴것

▲일, 이학년에서는 기초의(基礎醫)를 마치도록하고 이학년 학년에서는 기초학을전부 마치고오는 제일희망을 말하고 제이희망으로는 일이삼사학년에서는기초학을 전부마치게하고 졸업증 삼학기로부터 삼학년말까지는임상강의(臨床講義)를 마치게할것

▲사학년에서는 전부 실습을 할것

을먼저 제출하엿는데 이에대하야 내지각전문의교장들은 외국어를 주리지는데 대하야반대가만핫스며 시간이 부족한측종하야 종래에 사년만에 졸업하고서 바로의사개업을한 사람은 실패한일이 만헛스므로 사람의목숨을 맛기게하는일에 너무도학교측에서 무책임한처리타하야 문부성에서나 학교당국자가 실습을더중요히 주장하게 된것이라 다고 요망하엿다한다 그런데조선치오른오교장은 현재의사년제를 오년제로 고처서 이, 삼, 사학

그밧게문부성의제이제안은사립의학전문학교에대한 졸업시험문제이엿는데 현재 사립의학전문학교에만 졸업시험당시에 한과목만을 문부성에서보이고잇스므로 각사립전문학교장들은 관립의학전문학교와 이러한차별제도를 실시할리유가업다고 그제도의 철폐를 주장하엿든도잇섯고 혹은 관공사립의학전문학교에 다가티 이것을 실시하라는 주장도잇섯다한다

이번회의에토의된 제안은 문부성에서 장차실시하려는 계획은 의학전문학교출여자의 기술향상을 예측할수잇는것이여서 매우 중요한문제이라한다

朝鮮滿洲連結 電話線開通

선만일여(鮮滿一如)를 반영하야 평북지방과 압록강대안과의 교섭은 날로긴접하야가는 실정에비추어 체신국에서는 이십일부터 만포진 즙안(輯安)과 중강진(中江)사이에 조선과만주를 연결하는 전화선(複線式)을 개통하기로되엿다

刑務官練習所 昨日移廳式

형무소간수양성소인 총독부형무관(刑務官)연습소에서는 작년유월부터 부내현저정(峴底町)에 새로지은중이든바 요지음에 락성되엿스므로 지난십오일에 서소문정구청으로부터 현저정새집으로 옮겻다 십구일오전아홉시에 새청당에서 소장 궁본(宮本)법무국장등 관계자출석으로 이청식을 거행하엿다

衛生保健을土臺로 牛乳生産 販賣를合理化

改正法令을正初에發布實施

조선내의 우유(牛乳)수요는해마다 격증되여 지난소화십삼년에는 전조선의 수요량이 육십만『리틀(立)』이 잇던것이 현재에는오백삼백만『리틀』에달하여 잇다 더욱이 유우(乳牛)와 산양(乳羊)의 사육은 최근간농가부업으로서도 중요한자리를 차지하게되엿다 그런데 이우유의생산판매를 취체하는 법령으로는 멀리명치사십사년에 제정된총부령(府令)인조선우유영업규칙을 적용하고잇는 형편으로 도저히 현재의실정에 적합하지 안타 이러한터임으로 총독부위생과에서는 이 종래의규칙을전면적으로근본개정을하야 거진 새로히법령을 제정하다시피 하기로 되여수일전 전문사십수조로된개정법령의 입안을 완성하엿다 이번에 근본개정되는 신법령의주요한내용을 듯건대 대개다음과갓다 즉종래의 법규에의하면 우유생산의설비가 너무나엄격하게규정되여잇서서 농가부업으로서 현재농가(農家)를 장려해감에 대단한곤난을 느끼게됨으로 공중판매에잇서서는 한층더조건을 엄격하게하고 그반면 생산설비에 대하야는 칠신조건을 완화하야 일반농가부업으로서활천하도록 마련하는등 공중위생보건을 토대로하야 우유의생산판매를 통제합리화하게만든것이라 이개정법령은 곳심의실을거처서 느저도 명년초두에는 발포실시되리라고한다

案頭에古典鑑賞

己卯의膳物 "美術月曆"

李朝五百年間代表的名畫를臺紙로

門外不出의名寶精粹

도해이 고기남안칠며 다니감러무저다 친념에망히 의(卯己)묘기 논서로사본 계합파줌마을춘신 ...

(本報新年號附錄으로 月滙讀者에게 月末配付)

都市對抗氷上과 神宮大會諸規定

朝鮮氷上競技聯盟主催와 本社後援의 第四回全朝鮮都市對抗氷上大會와 第十四回朝鮮神宮奉贊男女氷上大會의 規定은 다음과가티決定發表하엿다

都市對抗氷上規定

▲時日＝一月七日(土)午後一時
▲場所＝淸凉里綜合링크
▲申請期＝一月四日午後五時限
▲申請處＝總督府學務局社會教育課內朝鮮氷上競技聯盟
▲種目＝五百米、千五百米、五千米、一萬米、二千米繼走
▲資格＝本大會參加選手는 其所屬地方의居住者에限함
▲人數＝各都市出場選手는 各種目二人以內 繼走는 各都市一組에限함
▲參加金＝各都市三圓添付

神宮奉贊氷上規定

▲時日＝一月八日(日)午前十時早 入場式과 스피ー드·피규어競技
▲同＝一月七日(土)正午부터同十四日까지 아이스·하키ー競技
▲場所＝淸凉里綜合링크
▲種目＝【스피ー드】▲一般男子…五百米、千五百米(세파렛)千五百米、三千米(오픈)五千米(오픈)三千米繼走 ▲一般女子…五百米(세파렛)千五百米(오픈)三千米(오픈) ▲中等男子…五百米 千五百米 ▲피규어競技…男子一般、女子一般(課題는 一週間前에 新聞에發表함) ▲아이스·하키ー競技…男子一般
(토나멘트에依하야行함)對陣은追後新聞에發表함
▲申請期＝一月四日正午限(以後受付는拒絶함)
▲申請方法＝1登錄料五十錢과參加料三十錢을現金 또는 小爲替(切手는不受)로 申請과同時에納入할것 2所屬都市及所屬團體名을 明記할것 3參加競技種目은 반다시 明記할것과 團體─멤버─及 團體名을 記入할것 (以上三項을具備치못하면 受付치안니함)
▲申請處＝總督府學務局社會教育課內 朝鮮氷上競技聯盟

今日發程 曾專럭비部

明春一月一日부터 大阪花園競技場에서 擧行되는 第十四回全日本高專럭비ー選手權大會에 朝鮮代表로 出場하는 普成專門럭비ー部一行廿名은 部長朴克采氏引率下에 今二十一日午後九時四十五分京城驛發列車로 떠나 二十七日까지 東萊에서 最後練習을마치고 現地大阪으로 向發하기로 되엿다하다

一九四四年올림픽 開催地獲得運動

【紐育十六日發同盟】一九四四年度올림픽大會開催地는 먼저英國倫敦이 이開催地를 決定하는明年三月의 國際올림픽委員會總會開催地의 獲得을 조건條件으로 가장有望視되여잇던바 米國올림픽委員會는『데트로이트』市의希望이잇서 一九四四年度大會의獲得競爭에參加하게되엿다 여기에伊太利羅馬가 再登場할라고하며 一方東京이잇는希臘等競爭者를 고各國의動向은자못注目을이끈다

海外短信

自轉車新記錄

六個의世界記錄을 가진 佛國超人『사이클』選手『스·바ー레이』는 도한가지의 驚歎한 記錄을 지엇는데 即지난十一月二十二日『미라노』에서 行한 競技會에서二哩을 四分十秒로 走破하야 同國人『오ー리스·리챠ー드』가保持한 四分十一秒의 前世界記錄을 完全히 征服하야 斯界를놀다시 놀라게하엿다

百萬弗拳鬪

【紐育十六日發同盟】世界重量級拳鬪選手權保持者인『죠ー루이스』에對한『라이트에비ー』級選手權保持者『헨리ー·류이스』의 挑戰인十五回戰은 明春一月二十七日『뉴ー욕』매디손·스퀘어까든에서 行할豫定이엿던바 이日字를 一日다아서 二十五日로決定하고 十六日『뉴ー욕』拳鬪立會아래 兩者가契約書에 署名하엿다

【紐育同盟發】『매디손·스퀘어까든』에서 지난十六日에 열린 拳鬪戰에『카리포니아』州出身의 新進選手『로미ー·파ー』에게『노바』(百九十九폰드)選手는『로미ー·파ー』에게挑戰을 加하야 第十五라운드에서 判定으로 快勝한바 黑人選手에게 敗倒되여잇는 米國拳鬪界에 『노비』選手의出現은 一大曙光으로써큰期待를가지게되엿다한다

怜悧한헤니ー

銀盤에서 또銀幕에서 一年有餘의 풍포生活에 一躍教育가된 『괴퀴어、스케ー트』의女王『쏘니아、헤니ー』孃은이번에倫敦에다『뉴ー패숀죤』을자랑하는스포ー츠衣裳과『쏘니아·헤니ー』人形店을열고 스스로 店主가되엿다 그런데『에니ー』孃은 勿論할수잇는대로 現在의 銀盤生活을 더持續할생각이나 萬若人氣가 떠러질때의準備로써 이店鋪을 開하한모양으로 매우怜悧하다고 好評을밧고잇다

총딱

○ 취중에 타는것이란 로 넘미인이다고 열적으로 풍홍하다

○ 세기적(世紀的)인 이정열의 종곡(終曲)은 전신이 타고타서 명재경각!

○ 천하의강짜심한 아씨 마님네 가엽다는인서보다 고소한맘이입 석판인속 남자된자 우선만망하거니와

○ 몸까지 타는기회에 망신할 색정마자 태와버렷스면 왕생극낙은 떼는당상.

○ 장기선(長期戰)으로드러간 민씨(閔氏)네 끝유산상성 명년으로 연기햇다고.

○ 천천히해두조치, 이왕 멕해두고 차올반인데……

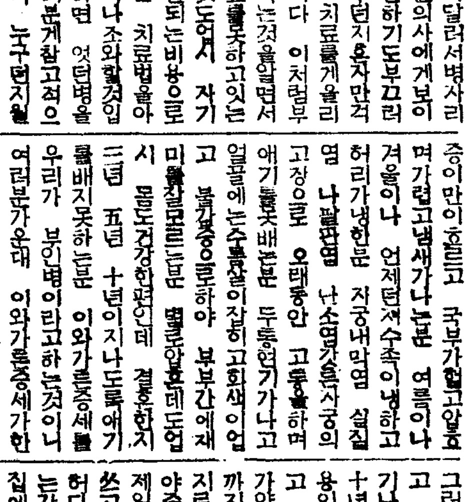
曆

▲十二月二十一日(水曜)舊十月二十日 ▲十支丁亥 ▲日出午前七時四十四分 ▲日南中午後零時二十一分 ▲日入午後五時十九分 ▲晝間九時二十五分 ▲月出 午前六時五十九分 ▲月入午後五時四分 ▲滿潮(仁川)午前四時四十五分 午後五時二十五分

今日天氣 晴後雲

처음으로 아들을 나코

조와하시는 남편의 감사장



(前略) 발서부터 貴店에 편지하고 하면서도 일이 넘무분주하야 속히 틈지를하고 오날까지 지체되엿스니 미안합니다 모든것을 용서해주시기 바랍니다 저는北下洞이올시다 貴店藥『명지모와오기나구』를 주문하야 妻에게 주엇더니 그것을 정성것쓰고 그동안 고생하던 여러가지 부인병이 낫고 얼굴에 수종살이 퍼지고 회색이나서 깃버하고잇던중에 어느듯애기를배여서금년사월十일에 처음으로 귀여운아들을 나엇읍니다 그래서 어떠케도조흔지 죠가겟읍니다 우리 부부가 어린아해를데리고 차저가서 그고마운말씀을하고십흔생각이잇스나 너무머러서차저갈수도업으므로마음으로만 귀약방은에를감사합니다

가더욱자세한감사장을써서보내드려야할터이지만 우선념면으로는제가 대강감사한뜻을표하기위하야 두어자써서보내드리오니 호일에도만히사랑해주시기바랍니다. (平北新義州府 韓庚俗氏)

婦人病·不姙症에

命之母

(효 약)

월경이 불순한부인·월경시에는 허리와아래배가 몹시압흔분·냉증으로하야 음부에서대하증이흘으는분·얼굴에회색이업고 수족이냉한분·감기에 걸이기쉬운분·자궁내막염·자궁실질염·란소염가튼병으로하야 애기를못배는부인에게조혼효과가 잇습니다.

各地藥房에서販賣합니다

笹岡省三藥房

부인병을그대로두면 애기를못나케되는데

왜치료를게을리하십니가

부인병은 다른병과달러서병사리가자리인만큼 병원의사에게보이기도실코 남에게말하기도부끄러운사리이므로 누구던지혼자만걱정근심을하면서도 치료를게을리하게되는수가만습니다 이처럼부인병은꼭치야만된다는것을알면서도 부끄러워서치료를못하고잇는분에게 병원에갈것도업시 자기집에안저서 얼마안되는비용으로부인병을곳칠수잇는 치료법을아르켜드린다면 얼마나조와할것입니가. 부인병이라하면 엇던병을말하는것인가 여러분게참고적으로말삼드리겟습니다 누구던지월경이불순하며 월경때에는몹시압흐고한달식두달식걸느는분 대하

증이만이흐르고 국부가헐고압흐며가렵고냄새가나는분 여름이나겨울이나 언제던지수족이냉하고 허리가냉한분 자궁내막염 실질염 나팔관염 난소염가튼자궁의염증으로 오래동안 고생을하며 고 불감증으로하야 부부간에재미를모르는분 또는대하증도업시 몸도건강한편인데 결혼한지 二년 五년 十년이지나도록애기를배지못하는분 이와가튼증세를우리가 부인병이라고하는것이니 여러분가운대 이와가튼증세가한가지라도잇는분은 그대로내버려두지말고치료를속히해야합니다.

그런데 부인병에잘듯는효과가잇고 신용이잇는약은『명지모와오기나구』두가지입니다 이약은三十년전부터 오날까지 약효가신용잇다는칭찬을 세상사람에게밧고 일본에서유명한七大의학박사가약효를증명하고 최근에는독일까지가잇다온 여자의학박사가 실지로이약을써보고 약효에감탄하야추천한약이므로 더말할것업시 제일입니다 조선에서도 이약을쓰고부인병을근치하엿다는부인이 허다하며 또는 애기까지엇어서 감사장이 사방에서만히오므로 참으로 집에서부인병을곳치고 애기를나코자하는분에게는 제일적당하고 조흔약이오니 누구던지이약을쓰시고근치하시기바랍니다. 그리고 명지모를복용하시면 얼이잘퍼지게되여 속에서부터 皮이더워지고 얼굴에회색이좋고주름살이펴지고 수족이덥게되고 아래배에부터 배앓이가업서지고 얼굴도손도흔하게되며 변비라도녹나고 월경도순조롭게되고 그래서 명지모를쓰시면 몸이완전치되여 근본적치료를하시고재미보시기바랍니다

신체가약한이 약의 근본치료법이니 하로바삐 장아보시지 애기를엇게하므로 가

이신문을

저세히 읽어보시고 오려서東京市京橋區入船町 笹岡省三藥房으로 보내시는 분에게 조선말로 알기쉽게 자세히쓴 부인병자택치료법과 명지모의 설명서를구하게 떤지 한권식거저드리오니 약을 주문하지안는분이라도 하로밧비 청구하시기 바랍니다

주문법

명지모와오기나구를 주문하야 복용하고자하는분은 병세를속임업시자세히적어서 본포로보내시면 본포에서는전문가들이여러분의병세를자세히보고 병세에꼭맛는약을적당하게 대금인환으로보내드리고 또한 선금으로주문하시면 송료는본포에서부담해드리오니 여러분께서편리한방법으로주문하야쓰시기바랍니다

價			藥		
命之母			오기나구		
十三日分	一圓	二圓	八日分	一圓	
二十日分	三圓		十七日分	二圓	
卅五日分	五圓		廿七日分	三圓	
七十日分	十圓		五十日分	五圓	

東京市京橋區入船町三 合資會社 笹岡省三藥房 振替東京五〇五〇番 電話京橋二八八七番

松竹映畫 キネマ
廿一、二十二日間
新興特作 監督 竹久新 血鬪兩國橋 大谷日出夫 森静子 主演
新興特作 監督 小石一榮 女の行路 宮城千賀子 古川絹美 主演
新興大作 監督 井本七之助 靑空浪士 大友柳太郎 山田五十鈴 主演
各社ニュース

團成社 電話光 二四九二番
『웃는설음·우는樂園』 十九日부터 大公開
『俠艷錄』 主演
노래의不夜城
マキノトーキー

大都劇場 平壤
東寶大作 エノケンの 風來坊
シャルル·ボーワイエ 主演 作られる歷史は夜
RKO超大作 踊らん哉
アステア·ロジャース
ユナイテッド大作
ニュース

東洋劇場 電話 ③ 3640
二十一日부터 十二日間
愛情公債 一幕
三月
산송장 四幕五場
土林

映畫は日活 優美館
日活多摩川作品 限りなき前進
コロムビア社超特作 ギャング映畫 闇夜の颱風
日活京都大作 マキノ正博監督 自來也
日本ニュース

天安貯蓄奬勵强調

【天安】 본년도들어이래로 천안군의 저축장려는 군면을통하여상당히 노력하엿스므로 그성적이 매우양호하나 이정신을 더욱철저강화케하여 예기한성과를 엇고자 각면의 구장 지흥회 공려조합의 직원들을 적당한장소에모아노코 이에대한 협의회를 개최하는동시에 지난십팔일오전십시에는 천안군청회의실에서 환성면(歡城面)외 각리구장과 진흥회장 공려조합장기타 관계직원들을 모아노코 저축장려에대한 협의회가 잇섯다

主客顚倒의奇現象
食母의爭奪戰激烈
두라는사람은만코·가라는食母는稀貴
職業紹介所門前의喜悲劇

요지음 직업소개소 문아페는 식모를 구하려는 주부들로써제자를 이루고잇다 경성부영직업소개소와 화광교원(和光敎園)직업소개소에알아보면 이달에 드러서는 식모가되겟다고 직업을 구하려오는사람은 하로에 겨우 이삼인밧게 안되는데 그반대로 식모를구하는사람은 하로에 삼십여명이나 된다 그래서직업소개소문아페 식모직업을 구하러 오는사람이 한명이라도 잇스면 서로 데려갈려고 쟁탈전을이루게된다한다

식모의월급도 요지음에는 올라서 조선가정에서는 한달에오륙원식주며 내지인가정에서는칠원내지십원식을 준다고한다

이와가티 식모가 귀하므로직업소개소에서도 사람을 구하려오는이들에게 대하야 면목이업서서 어쩔줄을 모르고 쩔쩔매고잇는 형편이라한다

月井里에도燃料難

【月井里】치위는 점점닥쳐오는데 경원선월정리(月井里)역전일대에도 연료가 부족되여 나무갑시 만히 올라 일반가정에서는 매우 곤난한중에 잇다는데 여기에 대응할 방책으로 각정미소에서 왕겨를 사다 사용한다는데 다소 불편은 하나 퍽 경제가 되므로 아프로 만히사용하리라고한다

災地地價暴落
農作凶作關係로

【月井里】철원군북면(鐵原郡北面)일대는 풍재로인하야 근래히 유의 흉작으로 그감수는이로말할수업서 일반농가에서는 토지매매가 도저히업서 북면내에만 현재폭락된 시세를본다면 논상등일단보에 이백원하던것이 삼십원내지사십원에 차가잇고 중등에일백삼십원하던것이 백원이내에불과하고 하등일단보에육십원하던것도 사십원내지사십오원에 불과하다고한다

安全地帶는밝게
人道使用도嚴重取締
輪禍防止座談會에서決定

경성교통안전협회와 경기도지부교통협회 공동주최로 십구일밤부민관에서 열린 윤화방지좌담회에서 사고방지의 시설과대책으로

一、밤에 안전지대가 너무 나어두어 안전범에 부듸치는 사고가 만히생기니 좀더밝게 할필요가 잇다는데 대하야경전직에서 그준비를 하고잇다는 언명이 잇섯고

一、사람나니는길(人道)에 물건을 노하 다니기불편하야 차도(車道)를 거러다니는 사람때문에 사고를 내는일이 만흠으로 인도사용은 각경찰서에서 일층엄중한 취체를 하기로되엿다

府廳各課係에
愛國班을組織

지난십오일에결성된 국민정신총동원 경성부청련맹에서는 그기저조직으로 청내각과 제각소속소 감출장소에 애국반(愛國班)을만들기로되엿다

年末貧民救濟金
本町署에千五百餘圓
管內四百卅一戶에一部配給

본정경찰서에드러온 유지들의 빈민구제금은 부청에서 모집중인 동정주간것과 별도로 취급되여잇더니 이십일까지에 총액일천오백륙십사원이드럿섯다 이것을 관내빈민사백삼십일호에 구백이십륙원을배부하고 고아를기르는 명진사(明進舍)에백원을보내고 남어지오백여원은 형편도에넘겨서 여비업는사람의 보호비로 쓸터이라고한다

刺網漁業者轉業

【江陵】강릉군하의 자망(刺網)어업자들은 요근래에 전업자가 속출한다는바 그들은 도서히자망 그것으로는 수지상채산이 맛지안는다고하며 차라리 어업그것을 포기하기에이른다는바 그래도 거자망 그것으로부터서가아니면 근대의어업은 거의 기하기가 어려운바라고한다

故任悳淳氏의
記念碑를建立

【大田支社發】대전 교육계의은인이요 또 대전의초창시대부터 대대전의 육성에 큰공적을 남긴 고임덕순(故任悳淳)씨의공적을 기념하야 유지의발기로 영정(榮町)소학교 교정에 기렴비를건립하기로 결정되엿다 한다

京南線도延着

【保寧】지난십구일 오전팔시이십팔분에 장항역을 떠나서천안역으로향하던 경남선 제육기동차는기관에 고장으로 인하야한시간분 연착으로 오전아홉시삼십오분에 남포(藍浦)역을 통과할것이 동시사십분에야 통과하게되여 일반승객에게 적지안흔 불편을 끼치엇다한다

米增産計畫따라
道外搬出量激增
從來보다十萬石增加

【春川】국책에의한 이상적 미지월석수(米特增石數)를 구성지 김방침에 의한 산미증산계획은 강원도에서 십삼만석의 증산을 목표로 제반준비를 진척중인데 현재평년산인 본도의 산미고는 백삼십만석에 달하여 매년오십만석이 도외로 반출되는 형편이므로 아프로 강원도 에서는 육십만석의 반출은 무난하리라고한다

思想展參觀奬勵

【鐵原】총후국민의 사상을일층철저강조키위한 사상전람회를도내망주상공장려관에서 개최함으로 본군에서도 관민각방면을막론하고 다수참견을 장려하고잇스며 이십일에 의본단을 중심으로하야 약백여명의 단체로경주사상전을 참관한다고한다

奇特한遞夫
拾得金을反還

【高敞】무장우편국배달부 김석홍(金錫洪)은 내가에 왕통로가 떠러저잇슴을 발견코 바로주서본즉 현금 오원자리 두장과십원자리한장이 드러잇섯는데 임자를차저주엇다고한다

災民飢寒에直面
鐵原郡北面一千五百戶住民
그들은當局善處를絶叫

【月井里】철원(鐵原)북부평야일대에는 전례에업는흉작으로 묘대(苗代)는 한재로고사되여 이앙에 대타격을바덧고 다시그후 홍수와 가을에는 거듭풍재까지 우심하야 그곳 수리조합이 창립된이래 그야말로 처음보는대흉작을연출하야 그참상은 이미복지에 누보한바이나 흉작의영향은 그중에도 북면(北面)이우심하야 논에서 낫드대여보지못한곳이 만하하며 추수는하엿다할지라도 말할수업는경수로 일반농가에서는 비료대는 고사하고 도조와소작료도 태반부족이되여 오히려 부채를걸머지게되여 일년동안애써농사지은것이 타작마당에서는 빈손에 비만들고도라서게되엿다는바 그중에도 할수업시 농장에 이민생활하는자와 남의소작을어더 근근 살어가던 세민만이 북면내에만 일천오백여호에 팔천여명이나된다 그들에게는 당장 먹을양식이업서 파동할생계가 막연하므로그정경은 일반으로하야금 동정의눈물을 금치못하게하며 당국의 선처를 크게 대망하고잇는중이라고한다

不正한石炭配定
巡行警官이發見逮捕
中間에떼두엇다팔려는것

십팔일오후일곱시이십분경 용산서원이 부내청엽정(靑葉町)삼정목팔십번지를 순행할지음 마차에 석탄여섯가마니를 실고가는자가 잇스므로 수상히여기고 붓자로신문한결과 이자는 아현정(阿峴町)사십번지 장갑수(張甲守)(二○)로 석탄배달부락을 바들때마다 사는사람의눈을 속여한두가마니씩훔처두엇던것을 모아서 팔려가던것을 자백하엿스므로 여죄를계속취조중이다

姬野軍曹歸還

【金泉】거년칠월칠일 지나사변이 발발하자바루 응소되엿든납

軍需品下請負를
光州鐵工組合서考慮

【全南支社發】전시체제하에 잇서 철재를통제를 보게되야 광주부내 철공업자는 그간 심대한타격을 밧고 전업을하고저고려중이든바 금번에 번포(繁浦)씨외 수명이 종내의 광주철공조합을 중심삼아 군수품 하청부(下請負)철공조합을 조직하고저 관계당국과 협의중이라한다

天安赤十字社總會

【天安】일본적십자사천안군위원부에서는 현하시국의추세에비추어 총후원호의강화철저를 도모코자 오는이십일오전십일시 천안공립의교강당에서 천안군위원부사원총회를개최한다는바 당일에는 적십자사조선본부 부총장 강기철(岡崎哲郞)씨의 임석도잇서서 대성황을예기한다고한다

防空監視所火災

【牙山】충남아산군선장역전(仙掌驛前)에 거주하는 박한성(朴漢成)이란 청년이 지난십륙일새벽에 동선장역부근 산상에잇는 방공감시소에가서 불을노코 쪼이다가 동감시소를 반소시켯슴으로 소관 온양서에서는 범인을 인치취조한결과 그자는 정신이상이 잇는듯하다고한다

寶城八景葉書
郡敎育會서發行

【寶城】전남보성에서는 오래동안생각해나려오던 군내각명승지인 보성팔경을 군교육회서 엽서를 발행하야 지방소개차로선전하리라는데 그팔경을 소개해보면다음과갓다

一、寶城郡廳舍景 二、寶城本町通 三、寶城武德殿 四、寶城神社 五、栗浦海水浴場 六、得粮龍電所 七、兼白村永池 八、筏橋邑事務所舍

이타는데 근방에서 명승이타칭하며 봄으로부터가을까지 관객이끈힘업는 오룡산 검압이빠저 유감이라한다

山淸振興部落
幹部陣容整備

【丹城】서시하의 농촌진흥을일층강조키하야 산청군에서는군내각진흥부락에 정, 부장(正, 副長)의인외에 부장지명 반장십사명과 조장다수의 간부진용을정비하야 지도철의의 행사에용왕매진한다고한다

布木商店侵入
物品竊取逃走

【月井里】지난십오일경원선월정리역전의 최용구(崔龍九)의 포목상에 유리창문을부쉬고 도적이침입하야 갑비산 포목을한집가량절취하야 갓다는데 아침에야알게된주인은 곳소관월정주재소에알리엿다 그외에도 엄마상거하지안흔 이웃인안성수(安成洙)씨에 집에서도 밤세시가량하야 유리창을 부쉬는소리에놀래여 주인은밥악을하자 범인은곳어디로도망하얏고 그외도수처에 침입하려다 모두목적을 이루지못하고 마첨내최호로 포목상에 침입하여 절도를 감행한것이라는데 범인은 아직 오리무중이며 일방상섭에서는 덧문을 닷지 안코 대개가 유리창문만을 채워두는까게로 각금이러한일이생김으로 시급히덧문을달도록 준비하기를 바란다고한다

農閑期를利用
婦女夜學會開催
長湍吳春得女史指導

【長湍】농촌부녀의 정신계발은 무엇보다도 문맹퇴치에 잇다는 신념하에 장단군정사회계 오춘득(吳春得)여사는 자신이 강사가되여 농한기를 이용하야 지난 십일월사일부터 구봉촌(九峰村) 농촌진흥회관을 빌어서 농촌부녀를모아 야학회를개최하얏섯는데 회원들 상당히연장의 부인이만하 그성과를 주시하고잇던바 오춘득여사의열성과 노력에의하야 예기이상의실적을 나타내게되여 지난십팔일에 수료식을 성대히 거행하얏다는데 각방면으로부터 호평의소래가 자못놉다고한다

한집에서一品式
廢品을蒐集하야獻納
週間最後日에京畿道廳에서

이십일일 연맹인시저축보국강조주간최종일을 경기도청원은 문서를정리하야 폐품을수집하며집으로부터 한가지이상의 폐품을모하다가 파러국방헌금하기로되엿다

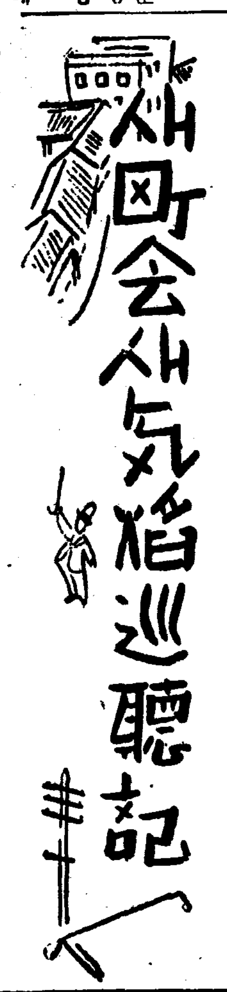
潭陽商工會
役員選擧決定

【潭陽】담양상공회의 의원총회를 지난십팔일담양면사무소에서 개최하고 역원선거를하얏다는데 피선된역원씨명은 다음과갓다

會長森平治 副會長湖南銀行潭陽支店支配人鄭泂謨 常議員委宗律 金瀅鎬 曺喜模 曺東植 梅根時次郎 平井用治 長谷川田次郎(無順) 監事金承植 西崎興三郞 顧問潭陽郡守 潭陽警察署長 全南道議員鞠淇鉉 潭陽面長 潭陽學校組合管理者

住持留任運動

【善山】선산군귀미(善山郡龜尾)금오산약사암주지 김정인(金烏山藥師庵住持金正璌)씨는 약사암을위하야 만흔노력을 할뿐아니라 지방발전을위하여도 만흔활동을하던바 금반주지갱질로 용퇴하게되엿는데 지방주민들은 김씨의유입을 적극적으로 운동하며 다시각계인사의 연명으로요로당국에 진정서를제출하야 전주지의 유입을갈망한다고한다



延禧·東橋町會

町民의九割은農軍
明日의準工業地帶
町會資源은町營洗濯場에서
(54)

경의선 신촌역(新村驛)을지나연히전문파교 송협을 끼고북편철로 양여프로 널분전원이전개된다 여기가 경성의 서쪽끗인 연희정(延禧町)과동교정(東橋町)이다 이두정을 합하야 「경성부연히、동교정회」라는것이 생겻는데 속칭 「여히궁 잔다리」라면 기내(畿內)에서 모르는사람이 업스리만치 조흔논만키로 유명한곳이다 이곳은 자고로농년을 모르는 곳이라고하는곳인데 논 또는 밧속에 뛰염뛰염 살고잇는 주민의 세대수효는삼백육십가량이며 그중 구할이상이 농업에 종사하고잇다 그러나 이곳의 특수성은 장래에준공업지대(準工業地帶)로 될것임을로 아프로 조흔세월을 만나게될것이다

○……○

금번에 새로결성된 정회역원은 총대에 장태영(張泰榮)씨부총대는 오학선(吳學善) 고응현(高應鉉)양씨이며 평의원은 이승대(李承大)씨외 열한명 고문을로 최두현(崔斗鉉)씨외 세명이고 기타회계 사무원 구장 상담역등 전원이 삼십오명이다 이정회의 특징으로는 정회에서경영하는 세탁장이잇는데 이것은 정내를 꿰뚜르는 송정내(松亭川)에 설치한것으로 물이 맑고 수량이만하 조흐며 더욱 겨울에 잘얼지를안허 서부경성에서 모혀드는표모가 하루 평균 백여명이라고하니 그장관을짐작할수잇다 정회에서는 일찍부터 여기에착안하야 경성부의인가를어더 세탁장을설치하고 그사용료를바더 정회재원에 충당하고잇는데 한사람에게서 삼전씩 사용료를바더도 확실한수입 오백원은 드러오고 잇다한다

○……○

정회총대 장태영씨를 연히정 자택으로차즈니 다음파가티 포부를말한다

우리정에서 제일 긴급한것은 문안에서 이리로나오는 도로확장문제입니다 정내일부가준공업지대로 계획지정되여잇슴에비추어 정내발전상 하루라도 빨리 도로확장시켜주어스면합니다 확장이 빨리안되드라도 도로의수리를 자조하야 교통의편리를도모함은 물론이며 이에따라 동사고의 절멸를기하여야 할것입니다

다음으로는 공동묘지문제인데 이정회안에잇는 동교정공동묘지는 사용기한이 일년되여 사용불허지하고잇스나 연히정 공동묘지만은 아직도사용되고잇서 교회상으로나 위생상으로나 정회발전상 큰지장을주고잇습니다 끄트로 우리정회의 명물인 송정내세탁장은 설비를 더욱 완전히하야 일년에 이만명이상이 지정장소에서 사용할수 잇도록 계획중입니다 (사진은 총대장태영씨)

尿의病과 性病……에 早期自療의效果 (無代進呈) 文獻

膀胱炎、尿道炎、淋疾、梅毒、…… 和歌山市公園前大通自療療法研究部 …… 申込하라

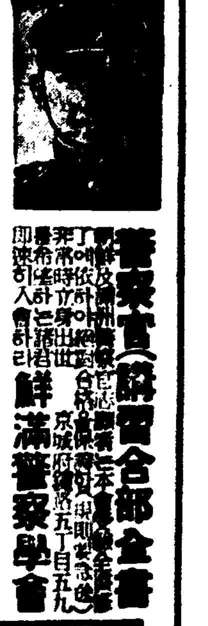
時計 스이쓰 貿易商會

治療師短期養成 日滿政府特許 英米獨佛特許 器械鍼 鍼灸 無試驗開業 通信科·實地速成科 京城府大和町二丁目五五 奧村療法朝鮮學院

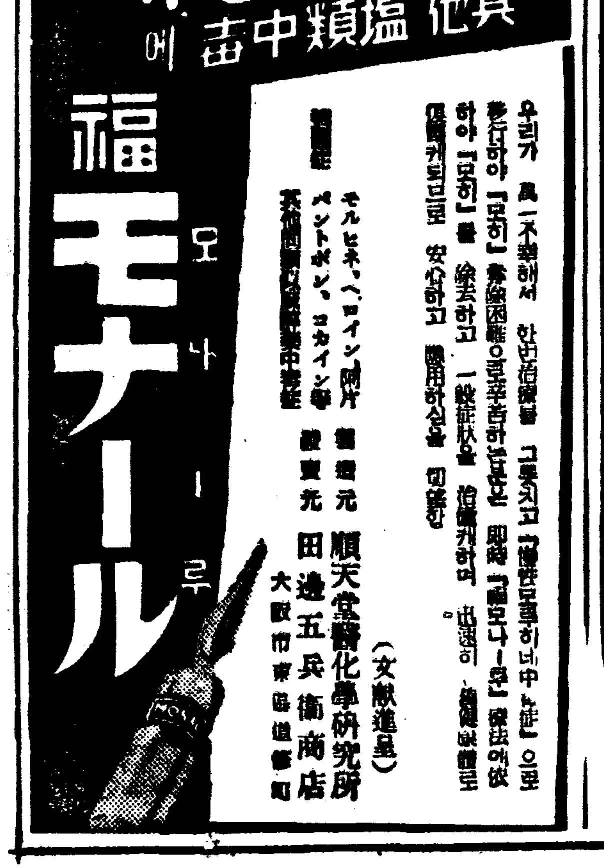
急性慢性 淋疾特效藥 ゴノボール 定價 壹圓五十錢 京城 ライオン藥業社

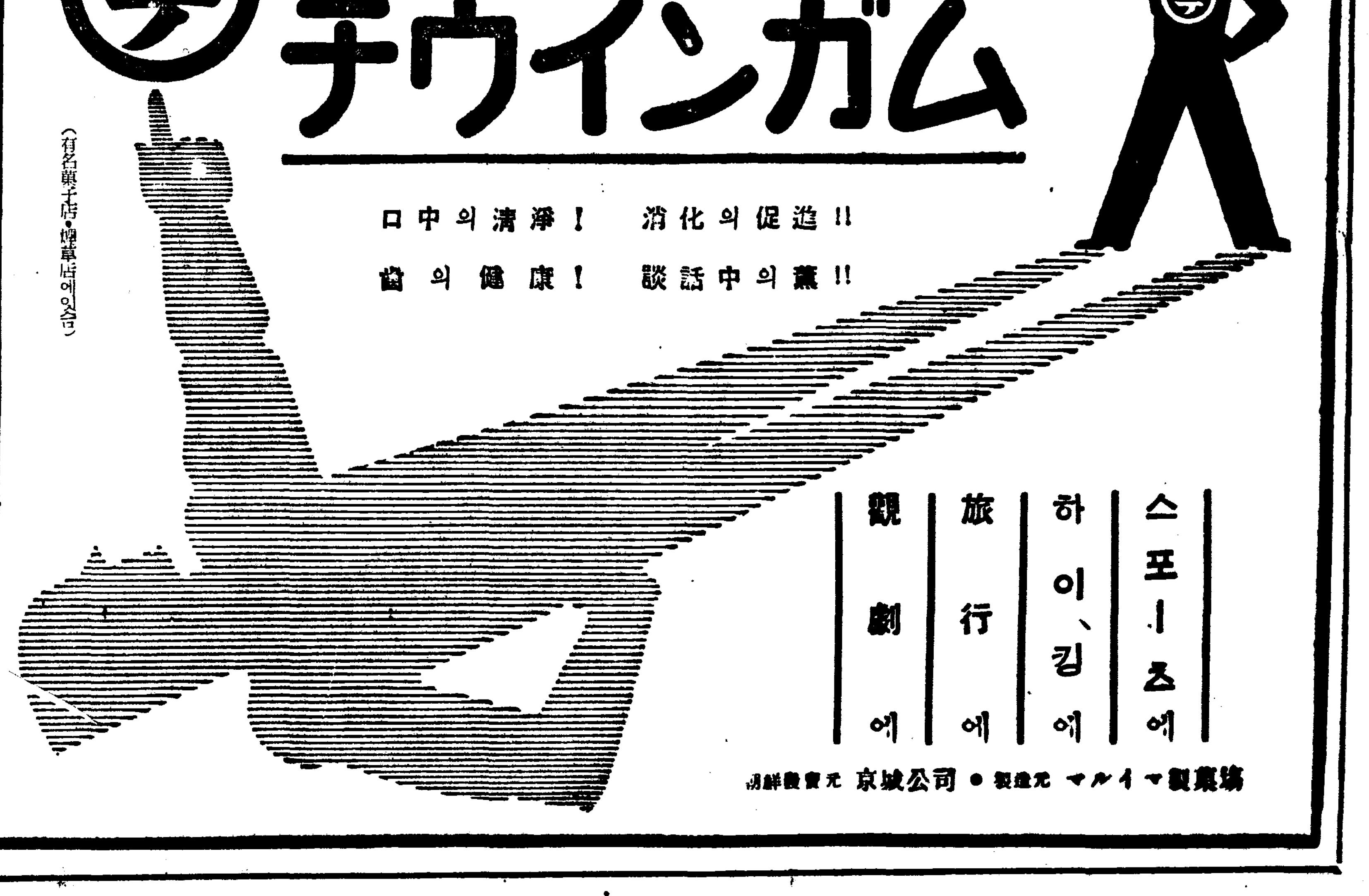
桃屋의 花らっきょう 朝夕의食卓에 消化를돕고 食慾을增進함 各百貨店及食料品店에有함

帶下•婦人病 信賴할婦人藥 美神丸 愛の宝庫 五週分 十週分 一圓八十錢 三圓五十錢 大阪市東區南久寶寺町 本舖 合資會社 宮內善進堂 無代進呈



少年 新年號大發賣 단十錢





健康と衛生のために……

藥用 クラブ齒磨

구라부

强力殺菌劑 クロール・カルヴァクロール ヨードチモール 配合

クラブ齒磨本舖所有の齒磨のみ

八大專賣特許

第一〇一九七一號
第一〇二一二〇號
第一〇三四三三號
第一一五一一一號
第一二一四七四號
第一二四二一九號
第一二五七〇〇號
最新特許

強한殺菌力으로 虫齒를防止하는 藥理的齒磨

大楠公のマーク 國民の健康齒磨

衛生과健康增進을 爲하야 齒磨의 使命이 점점 重大하게되엿습니다, 口腔衛生의 保全은勿論 나아가서는 身體의健康을 强化하는齒磨가 體位向上의秋에 要望되고잇습니다。그點으로 强力殺菌劑配合의 藥用クラブ齒磨는 殺菌淸掃力이强하야 眞正한 科學的 齒磨로서 賞用되고잇습니다。

新發賣

音부容器入(新式特許) 藥用半煉クラブ齒磨 二十五전

普通の齒磨と違って科學的な唯一の藥用齒磨

殺菌力이强한完全한齒磨!

당신은 어떤齒磨를 쓰고계십니까? 萬一强한殺菌力이업는 普通齒磨이면, 그것으로는 虫齒와口臭를 完全히 막을수는업습니다。虫齒와口臭는 殆半이 口中의有害한 黴菌이原因인것은 말할것도업습니다。그러므로 强力한殺菌力을가진 藥用齒磨가 必要합니다。藥用クラブ齒磨가 단지하나 그點 참으로 자랑할만한 殺菌作用을가진齒磨는 專賣特許의 强力殺菌劑 구로ー루・갈바구로ー루及요ー도치모ー루를 配合해잇는故로…齒科先生들이 總擧하야推奬하는것도 普通齒磨와다른 驚異的인殺菌淸掃力을 가지고잇는 까닭입니다。

虫齒와口臭를잘防止!

따라서朝夕 藥用クラブ齒磨를쓰시면 虫齒와口臭의 原因이되는 口中의黴菌을 死滅시키고 또한何等의 副作用이업습니다。그리고맛과香氣가 爽快한故로 어떤애기들이라도 自進하야다게됩니다。全國의小學校에서 齒磨면은… 藥用クラブ齒磨라고 指定을밧고잇는것도 그까닭입니다。

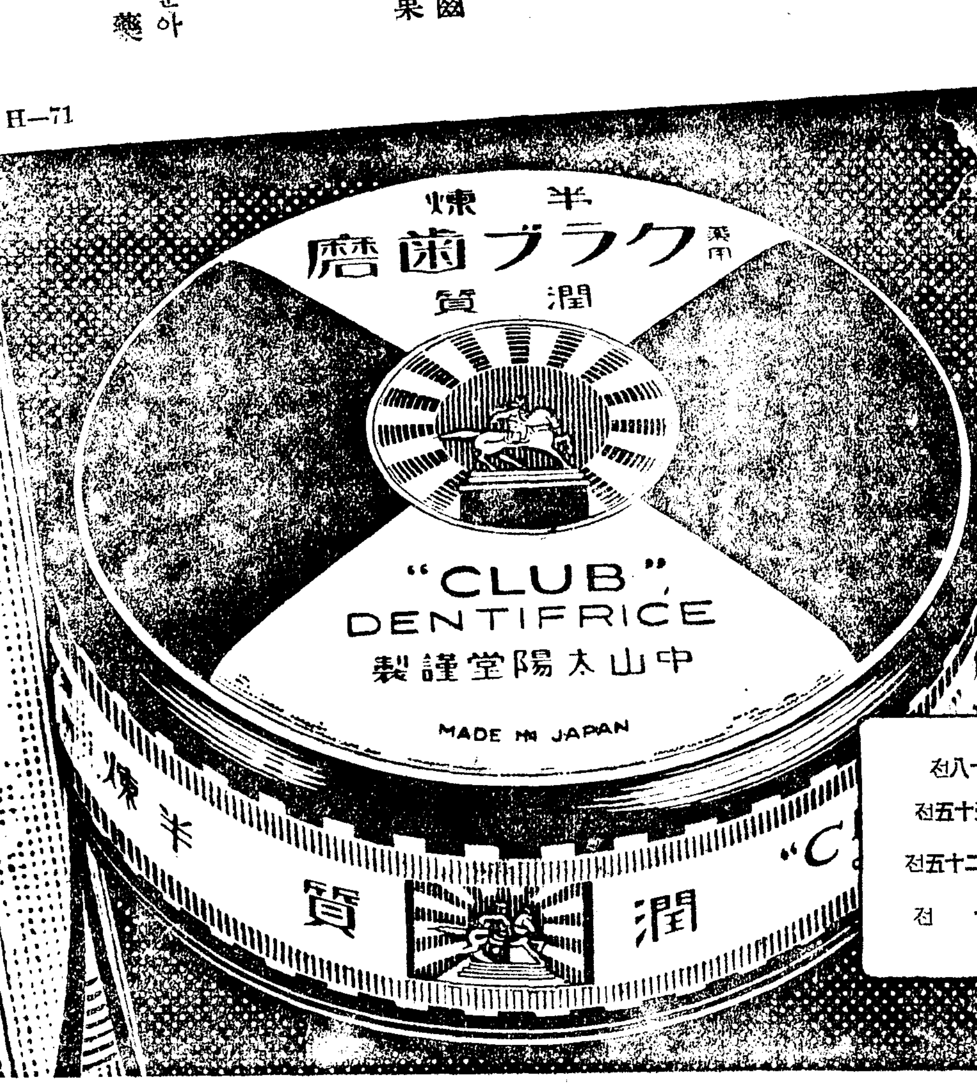
齒와齒齦의抵抗을强케함!

무서운 齒槽濃漏는 齒齦이弱한데서 始作됩니다。藥用クラブ齒磨로 每日齒를닥글때에 齒齦도함께 맛사ー지하시면 요ー도치모ー루의 가진藥理的效果로 튼튼한齒齦이되고 齒를强健케하야 齒槽濃漏를 豫防합니다。

齒를根本的으로히게함!

特히 이를히고곱게하는 强한作用이잇는故로 齒의保健衛生을 爲하는것뿐아니라 美容을爲해서도 이以上의齒磨는업습니다。今日부터 당신의齒磨를 藥用クラブ齒磨로 가려보십시요!

H—71



クラブ煉齒磨…三十전・八十전
二十八전・三十五전・五十五전
半煉クラブ齒磨…十八전・二十五전
クラブコドモハミガキ……十전